



KINGDOM OF BELGIUM /
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF IN VITRO PRODUCED BOVINE EMBRYOS /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN IN VITRO GEPRODUCEERDE RUNDEREMBRYO'S /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION D'EMBRYONS DE BOVINS PRODUITS IN VITRO

Export to / Export naar / Exportation vers : ISRAEL / ISRAËL / ISRAËL

Part 1. : Details of consignment / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi			
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat :	
		Cert. nr. :	
		1.3. Central Competent Authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente :	
		FASFC / FAVV / AFSCA	
		1.4. Local Competent Authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6.	
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance :	ISO Code :	1.8. Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination :	ISO Code :
BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE	BE	ISRAEL / ISRAËL / ISRAËL	IL
1.9. Place of origin (name, approval number) / Plaats van herkomst (naam, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, n° d'agrément) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Date of departure / Datum van vertrek / Date de départ :	
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	
		1.15. :	

Cert. Nr. :

1.16. Description of commodity / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise :	1.17. Commodity codes (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) :
1.19. :	1.18. Quantity / Hoeveelheid / Quantité : 1.20.

1.21. Commodities certified as / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :
Artificial reproduction /Kunstmatische reproductie/ Reproduction artificielle

1.22. Identification of the animals / Identificatie van de dieren / Identification des animaux :

Species (Scientific name) / Diersoort (Wetenschappelijke naam) / Espèce (Nom scientifique) :	Breed / Ras / Race :	Category / Categorie / Catégorie :	Identity donor / Identiteit donor / Identité du donneur :	Collection date / Datum van verzameling / Date de collecte :	Date of freezing / Datum van invriezing / Date de congélation :	Approval number of the team / Erkenningsnummer van het team / Numéro d'agrément de l'équipe :	Quantity / Hoeveelheid / Quantité :

Part 2. : Animal health attestation / Deel 2: Verklaring inzake de diergezondheid / Partie2 : Attestation de santé animale

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above comply with the following requirements /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat de dieren hierboven beschreven aan de volgende eisen voldoen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux exigences suivantes :

2.1. The embryos to be exported / De voor uitvoer bestemde embryo's / Les embryons destinés à l'exportation :

2.1.1. Were produced in the exporting country, which according to official findings /

Werden geproduceerd in het exporterende land, dat volgens officiële vaststellingen /

Ont été produits dans le pays exportateur qui, d'après les conclusions officielles :

2.1.1.1. Was free from rinderpest during the 12 months immediately prior to their production /

In de 12 maanden onmiddellijk voorafgaand aan de productie vrij was van runderpest /

Était indemne de peste bovine pendant les 12 mois qui ont immédiatement précédé leur production ;

2.1.1.2. Was free from foot-and-mouth disease and lumpy skin disease during the 12 months immediately prior to their production and did not carry out vaccination against food-and-mouth disease or lumpy skin disease during that period, OR /

In de 12 maanden onmiddellijk voorafgaand aan de productie vrij was van mond-en-klauwzeer of nodulaire dermatose en in deze periode geen inenting tegen deze ziekten heeft uitgevoerd, OF /

Était indemne de fièvre aphteuse et de dermatose nodulaire contagieuse pendant les 12 mois qui ont immédiatement précédé leur production et n'a pas administré de vaccins contre ces maladies pendant cette période, OU

2.1.1.3. Was not free from foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 12 months immediately prior to their production or carried out vaccination against food-and-mouth disease or lumpy skin disease during that period, AND /

In de 12 maanden onmiddellijk voorafgaand aan de productie niet vrij was van mond-en-klauwzeer of nodulaire dermatose of in deze periode inenting tegen deze ziekten heeft uitgevoerd, EN /

N'était pas indemne de fièvre aphteuse ou de dermatose nodulaire contagieuse pendant les 12 mois qui ont immédiatement précédé leur production ou a administré des vaccins contre ces maladies pendant cette période, ET

2.1.1.3.1. The embryos were produced without penetration of the zona pellucida /

De embryo's werden geproduceerd zonder doorprikking van de zona pellucida /

Les embryons ont été produits sans pénétration de la zone pellucide ;

2.1.1.3.2. The embryos were stored under approved conditions for at least 30 days immediately after their production /

De embryo's zijn onmiddellijk na de productie ten minste 30 dagen lang onder goedgekeurde voorwaarden opgeslagen /

Les embryons ont été stockés dans des conditions agréées pendant une période minimale de 30 jours immédiatement après leur production.

	<p>2.1.1.3.3. The donor females come from holdings on which no animal was vaccinated against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 30 days prior to collection / De vrouwelijke donordieren zijn afkomstig van bedrijven waar in de 30 dagen voor het verzamelen geen dieren tegen mond-en-klauwzeer of nodulaire dermatose zijn ingeënt / Les femelles donneuses proviennent d'exploitations dans lesquelles aucun animal n'a été vacciné contre la fièvre aphteuse ou la dermatose nodulaire contagieuse au cours des 30 jours qui ont précédé la collecte.</p> <p>2.1.2. Were produced by an embryo production team which / Werden geproduceerd door een embryoproductieteam dat / Ont été produits par une équipe de production d'embryons qui :</p> <p>2.1.2.1. Has been approved in accordance with Chapter I of Annex A to Directive 89/556/EEC / Erkend is overeenkomstig hoofdstuk I van bijlage A bij richtlijn 89/556/EEG / Est approuvée conformément à l'annexe A du chapitre I de la directive 89/556/CEE ;</p> <p>2.1.2.2. Carried out the production, processing, storing and transport in accordance with Chapter II of Annex A to Directive 89/556/EEC / De embryo's heeft geproduceerd, behandeld, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig hoofdstuk II van bijlage A bij richtlijn 89/556/EEG / A procédé à la production, au traitement, au stockage et au transport conformément à l'annexe A du chapitre II de la directive 89/556/CEE ;</p> <p>2.1.2.3. Is subject to inspection by an official veterinarian at least twice a year / Ten minste tweemaal per jaar wordt geïnspecteerd door een officiële dierenarts / Fait l'objet, au moins deux fois par an, d'une inspection effectuée par un vétérinaire officiel.</p>
	<p>2.2. The oocytes used in the production of the embryos to be exported were collected on premises situated in an area of at least 10 km radius centered on them, on which according to official findings there was no occurrence of foot-and-mouth disease, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease in the 30 days immediately prior to their collection and until their dispatch, in the case of fresh embryos, or during the 30 days after collection, in the case of embryos subject to a mandatory storage for at least 30 days in accordance with point 2.1.1.3 / De oöcyten die werden gebruikt bij de productie van de voor uitvoer bestemde embryo's, werden verzameld in bedrijven waaromheen in een gebied met een straal van minstens 10 km volgens officiële vaststellingen geen enkel geval van mond-en-klauwzeer, epizoötische hemorragische ziekte, vesiculeuze stomatitis, riftdalkoorts, besmettelijke boviene pleuropneumonie of nodulaire dermatose is voorgekomen in de 30 dagen voor het verzamelen van de embryo's en tot de dag van verzending als het verse embryo's betreft, of in de 30 dagen na de verzameling als het embryo's betreft die overeenkomstig punt 2.1.1.3. minstens 30 dagen moeten worden opgeslagen / Les oocytes utilisés pour la production des embryons destinés à l'exportation ont été collectés dans des locaux situés au centre d'une zone d'un rayon d'au moins 10 km dans laquelle, d'après les conclusions officielles, il n'y a pas eu de cas de fièvre aphteuse, de maladie hémorragique épizootique, de stomatite vésiculeuse, de fièvre de la vallée du Rift, de pleuropneumonie contagieuse bovine ou de dermatose nodulaire contagieuse au cours des trente jours qui ont immédiatement précédé leur collecte et jusqu'à leur expédition dans le cas d'embryons frais ou jusqu'à l'expiration d'un délai de trente jours suivant la collecte dans le cas d'embryons soumis à une période obligatoire de stockage d'au moins trente jours conformément au point 2.1.1.3 ;</p>
	<p>2.3. From the time of collection of the oocytes until 30 days thereafter or, in the case of fresh embryos, until the day of dispatch, the embryos to be exported were stored on premises situated in an area of at least 10 km radius centered on them, on which according to official findings there was no occurrence of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease / Vanaf het tijdstip van verzameling van de oöcyten tot 30 dagen daarna of, in het geval van verse embryo's, tot de datum van verzending, waren de voor uitvoer bestemde embryo's opgeslagen in bedrijven waaromheen zich in een gebied met een straal van minstens 10 km volgens officiële vaststellingen geen enkel geval van mond-en-klauwzeer, vesiculeuze stomatitis, riftdalkoorts, besmettelijke boviene pleuropneumonie of nodulaire dermatose heeft voorgedaan / Depuis le moment de la collecte des oocytes jusqu'à l'expiration d'un délai de trente jours suivant la collecte ou, dans le cas des embryons frais, jusqu'au jour de l'expédition, les embryons destinés à l'exportation ont été stockés dans des locaux situés au centre d'une zone d'un rayon d'au moins 10 km dans laquelle, d'après les conclusions officielles, il n'y a pas eu de cas de fièvre aphteuse, de stomatite vésiculeuse, de fièvre de la vallée du Rift, de pleuropneumonie contagieuse bovine ou de dermatose nodulaire contagieuse.</p>
	<p>2.4. The donors of oocytes used in the production of the embryos to be exported / De donordieren van de bij de productie van voor uitvoer bestemde embryo's gebruikte oöcyten / Les donneuses d'oocytes utilisés pour la production des embryons destinés à l'exportation :</p> <p>2.4.1. Were located, during the 30 days immediately prior to collection of the oocytes, on premises situated in an area of at least 10-km radius on which, according to official findings, there was no occurrence of foot-and-mouth disease, bluetongue, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease / Verbleven in de 30 dagen voor het verzamelen van de oöcyten in bedrijven waaromheen in een gebied met een straal van minstens 10 km volgens officiële vaststellingen geen enkel geval van mond-en-klauwzeer, bluetongue, epizoötische hemorragische ziekte, vesiculeuze stomatitis, riftdalkoorts, besmettelijke boviene pleuropneumonie of nodulaire dermatose is voorgekomen / Ont séjourné, pendant les 30 jours qui ont immédiatement précédé la collecte des oocytes, dans des exploitations situées au centre d'une zone d'un rayon d'au moins 10 km dans laquelle, d'après les conclusions officielles, il n'y a pas eu de cas de fièvre aphteuse, de fièvre catarrhale du mouton, de maladie hémorragique épizootique, de stomatite vésiculeuse, de fièvre de la vallée du Rift, de pleuropneumonie contagieuse bovine ou de dermatose nodulaire contagieuse ;</p> <p>2.4.2. Showed no clinical signs of disease on the day of collection / Vertoonden geen klinische ziektesymptomen op de dag van de verzameling / Ne présentaient aucun signe clinique de maladie le jour de la collecte.</p> <p>2.4.3. Spent the 6 months immediately prior to collection within the territory of the exporting country in no more than two herds / Hebben in de 6 maanden voor het verzamelen van de embryo's op het grondgebied van het exporterende land verbleven in maximaal twee beslagen / Ont séjourné les 6 mois qui ont immédiatement précédé la collecte sur le territoire du pays exportateur, dans un maximum de deux troupeaux :</p> <p>2.4.3.1. Which, according to official findings, were free from tuberculosis during that time / Die volgens officiële vaststellingen in die periode tuberculosevrij waren / Qui, d'après les données officielles, étaient indemnes de tuberculose pendant cette période ;</p>

- 2.4.3.2. Which, according to official findings, were free from brucellosis during that time /**
Die volgens officiële vaststellingen in die periode brucellosevrij waren /
Qui, d'après les données officielles, étaient indemnes de brucellose pendant cette période ;
- 2.4.3.3. Which were free from enzootic bovine leukosis or in which no bovine animal showed clinical signs of enzootic bovine leukosis during the previous 3 years /**
Die vrij waren van enzoötische runderleukose of waarin geen enkel rund klinische symptomen van enzoötische runderleukose heeft vertoond in de laatste 3 jaar /
Qui étaient indemnes de leucose bovine enzootique ou dans lesquels aucun animal de l'espèce bovine n'a présenté de signes cliniques de cette maladie pendant les 3 années précédentes ;
- 2.4.3.4. In which no bovine animal showed clinical signs of infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis during the previous 12 months /**
Waarin geen enkel rund klinische symptomen van infectieuze bovine rhinotracheïtis/infectieuze pustuleuze vulvovaginitis heeft vertoond in de laatste 12 maanden /
Dans lesquels aucun animal de l'espèce bovine n'a présenté de signes cliniques de rhinotrachéite bovine infectieuse/de vulvovaginite pustuleuse infectieuse au cours des 12 mois précédents.

2.4.4. With regard to Bluetongue / Betreffende Blauwtong / Concernant la fièvre catarrhale du mouton

- 2.4.4.1.⁽¹⁾ Were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the oocytes, OR /**
Werden vanaf ten minste 60 dagen voor tot en met de verzameling van de oöcyten gehouden in een land of gebied dat vrij is van het blauwtongvirus, OF /
Ont été détenues dans un pays ou une zone indemne du virus de la fièvre catarrhale du mouton au moins pendant les 60 jours qui ont précédé la collecte des oocytes et pendant celle-ci, OU ;
- 2.4.4.2.⁽¹⁾ Were kept during a seasonally free period or protected from the vector for at least 60 days prior to, and during, the collection of the oocytes, and the embryos were produced without penetration of the zona pellucida, except if the donors underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results and the embryos were stored for at least 30 days, OR /**
Werden ten minste 60 dagen voor en tijdens de verzameling van de oöcyten gedurende een deel van het jaar dat vrij is van de vector gehouden of daartegen beschermd, en de embryo's zijn geproduceerd zonder dat de zona pellucida is doorgeprik, behalve indien de donordieren tussen 21 en 60 dagen na de verzameling met negatief resultaat een serologische test overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE op antilichamen tegen de bluetonguevirusgroep hebben ondergaan, en de embryo's zijn ten minste 30 dagen opgeslagen, OF /
Ont été détenues au cours d'une période pendant laquelle la zone considérée était saisonnièrement indemne ou ont été protégées du vecteur au moins pendant les 60 jours qui ont précédé la collecte des oocytes, et pendant la collecte elle-même, les embryons ayant été produits sans pénétration de la zone pellucide, sauf si les donneuses ont présenté des résultats négatifs à l'issue d'un test sérologique de recherche des anticorps du groupe des virus de la fièvre catarrhale du mouton, pratiqué conformément au Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE 21 à 60 jours après la collecte, les embryons ayant été de surcroît stockés pendant au moins 30 jours, OU ;
- 2.4.4.3.⁽¹⁾ Underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results, and the embryos were stored for at least 30 days, OR /**
Hebben tussen 21 en 60 dagen na de verzameling met negatief resultaat een serologische test overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE voor de opsporing van antilichamen tegen de blauwtongvirusgroep ondergaan en de embryo's zijn ten minste 30 dagen opgeslagen, OF /
Ont présenté des résultats négatifs à l'issue d'un test sérologique de recherche des anticorps du groupe des virus de la fièvre catarrhale du mouton, pratiqué conformément au Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE 21 à 60 jours après la collecte, les embryons ayant été stockés pendant au moins 30 jours, OU ;
- 2.4.4.4.⁽¹⁾ Underwent an agent identification test, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals on a blood sample taken on the day of collection or the day of slaughtering and giving negative results – the embryos having been produced, in the latter case, without penetration of the zona pellucida /**
Hebben met negatief resultaat een test voor de opsporing van een ziekteverwekker overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE ondergaan op een bloedmonster dat op de datum van verzameling of de datum van slachting is genomen – in dat laatste geval zijn de embryo's geproduceerd zonder dat de zona pellucida is doorgeprik /
Ont présenté des résultats négatifs à l'issue d'un test de dépistage de l'agent responsable, pratiqué conformément au Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE sur un échantillon de sang prélevé le jour de la collecte ou le jour de l'abattage – les embryons ayant été produits, dans ce dernier cas, sans pénétration de la zone pellucide.

2.5. The embryos to be exported were conceived by in vitro fertilisation using semen coming from semen collection or storage centres /
De uit te voeren embryo's werden bevrucht door middel van in-vitrofertilisatie met sperma afkomstig van spermacentra of sperma-opslagcentra /
Les embryons destinés à l'exportation ont été conçus par fécondation in vitro à l'aide de sperme provenant de centres de collecte ou de stockage de sperme :

- 2.5.1.⁽¹⁾ approved in accordance with Article 5(1) of Directive 88/407/EEC and located in a Member State of the European Union, and the semen complies with the requirements of Directive 88/407/EEC, OR /**
die zijn erkend overeenkomstig artikel 5, lid 1, van richtlijn 88/407/EEG en gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie, en het sperma voldoet aan de voorschriften in richtlijn 88/407/EEG, OF /
agréés conformément à l'article 5, paragraphe 1, de la directive 88/407/CEE et situés dans un État membre de l'Union européenne, le sperme étant conforme aux exigences de la directive 88/407/CEE, OU ;

Cert. Nr. :

2.5.2.⁽¹⁾ approved in accordance with Article 9(1) of Directive 88/407/EEC and located in a third country or part thereof listed in Annex I to Implementing Decision 2011/630/EU, and the semen complies with the requirements set out in Section A of Part 1 of Annex II to that Decision /

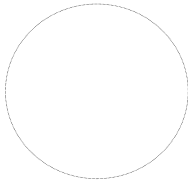
die zijn erkend overeenkomstig artikel 9, lid 1, van richtlijn 88/407/EEG en gevestigd in een derde land of een deel daarvan dat is opgenomen in de lijst in bijlage I bij uitvoeringsbesluit 2011/630/EU, en het sperma voldoet aan de voorschriften in bijlage II, deel 1, afdeling A, bij dat besluit /

agrés conformément à l'article 9, paragraphe 1, de la directive 88/407/CEE et situés dans un pays tiers ou dans une partie d'un pays tiers figurant à l'annexe I de la décision d'exécution 2011/630/UE, le sperme étant conforme aux exigences de l'annexe II, partie I, section A, de ladite décision.

Number of annexes: (..... pages)

Done at / Gedaan te / Fait à :

Date / Datum / Date :



Signature of the official veterinarian / Handtekening officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :

Name in capital letters / Naam in drukletters / Nom en lettres capitales :

(1) Delete as appropriate / Doorhalen wat niet van toepassing is / Supprimer la ou les mentions si pas d'application